

**Паспорт безопасности вещества**

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014

Версия номер 3

Ред.: 17.02.2013

**\* 1 Идентификация вещества/смеси и компании/предприятия**

- Идентификатор продукта
- Торговое наименование: *Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям ЕС*
- Артикульный номер: 11091
- Соответствующее идентифицированное применение вещества или смеси и рекомендуемые ограничения  
Дополнительная соответствующая информация отсутствует.
- Применение вещества / смеси  
Смазка для промышленного применения  
Для промышленного применения.
- Сведения о поставщике паспорта безопасности вещества
- Изготовитель/Поставщик:  
RIDGE TOOL EUROPE  
INTERLEUVENLAAN,  
RESEARCH PARK  
HAASRODE,  
3001 LEUVEN  
BELGIUM  
(БЕЛЬГИЯ)  
Тел.: +32 (0) 16380211  
Факс: +32 (0) 16380210
- Дополнительную информацию предоставит: Отдел по работе с клиентами +32 (0) 16380211 (в рабочее время)
- Телефон экстренной связи: Отдел по работе с клиентами +32 (0) 16380211 (в рабочее время)

**2 Возможные виды опасности**

- Классификация вещества или смеси
- Классификация согласно Директиве 67/548/ЕЕС или Директиве 1999/45/ЕС Не применяется.
- Информация, связанная с конкретными опасностями для человека и окружающей среды:  
Продукт не подлежит маркировке по методике расчета, приведенной в документе "Общие правила классификации препаратов в ЕС" в последней действующей редакции.
- Система классификации:  
Классификация выполнена согласно последним действующим редакциям номенклатурных перечней ЕС и уточнена на основании данных, имеющихся у компании и приводимых в литературе.
- Элементы маркировки
- Маркировка согласно правилам ЕС:  
Соблюдайте общие правила техники безопасности при обращении с химикатами.  
Продукт не подпадает под действие правил идентификации согласно Директивам ЕС и Директиве по опасным веществам (регламент Германии GefStoffV).
- Прочие опасности
- Результаты оценки параметров PBT и vPvB
- PBT: Не применяется.
- vPvB: Не применяется.

**3 Состав/информация о компонентах**

- Химическая характеристика: Смеси
- Описание: Смесь указанных ниже веществ с безопасными присадками.

## · Опасные компоненты:

39464-70-5	Поли(окси-1,2-этандиил), .альфа.-фенил-.омега.-гидрокси-, фосфат ☒ Xi R38-41	1-≤2,5%
------------	---	---------

- Дополнительная информация: Формулировки для перечисленных кодов риска см. в разделе 16.

# Паспорт безопасности вещества

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014

Версия номер 3

Ред.: 17.02.2013

## Торговое наименование:

**Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям ЕС**

(Продолжение стр. 1)

## 4 Меры первой помощи

- **Описание мер первой помощи**
- **Общая информация:** Снимите загрязненную одежду.
- **Вдыхание:** Обеспечьте подачу чистого воздуха; при наличии жалоб обратитесь к врачу.
- **Попадание на кожу:** Немедленно вымойте водой с мылом и тщательно смойте.
- **Попадание в глаза:**  
В течение нескольких минут промойте открытый глаз проточной водой. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.
- **Проглатывание:**  
Прополощите рот, затем выпейте много воды.  
Не пытайтесь нейтрализовать действие продукта.  
Не следует вызывать рвоту.  
Обратитесь за медицинской помощью.  
Не следует вызывать рвоту; немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- **Информация для врача:**
- **Наиболее важные симптомы и воздействия, острые и отсроченные** Желудочные или кишечные расстройства
- **Указания по неотложной медицинской помощи и необходимости специальной медицинской помощи**  
Дополнительная соответствующая информация отсутствует.

## 5 Меры и средства обеспечения пожарной безопасности

- **Средства пожаротушения**
- **Подходящие огнетушащие вещества:**  
СО<sub>2</sub>, порошок или распыленная вода. Тушите более значительные возгорания с помощью распыленной воды или спиртоустойчивого пенообразователя.
- **Особые факторы опасности, возникающие вследствие состава вещества или смеси** Оксиды азота (NO<sub>x</sub>)
- **Рекомендация для пожарных**
- **Защитные средства:** Надевайте автономное средство индивидуальной защиты органов дыхания.
- **Дополнительная информация:**  
Охлаждайте находящиеся в опасности емкости распыленной водой.  
Утилизируйте завалы от пожара и загрязненную противопожарную воду в соответствии с официальными правилами.

## 6 Меры по устранению аварийной утечки

- **Меры по обеспечению личной безопасности, технические средства защиты и действия в чрезвычайной ситуации**  
Обеспечьте надлежащую вентиляцию  
Держитесь подальше от источников возгорания.
- **Меры по обеспечению безопасности окружающей среды**  
Разжижайте большим количеством воды.  
Не допускайте попадания в канализационные сети/ поверхностные или грунтовые воды.
- **Способы ликвидации и очистки и используемые для этого материалы:**  
Абсорбируйте с помощью связующих материалов (песок, диатомит, вещества, связывающие кислоты, универсальные связующие вещества, древесные опилки). Утилизируйте собранный материал в соответствии с правилами.
- **Ссылка на другие разделы**  
Опасные вещества не выделяются.  
Информация по безопасному обращению представлена в разделе 7.  
Информация по индивидуальным средствам защиты представлена в разделе 8. Информация по утилизации представлена в разделе 13.

## 7 Обращение и хранение

- **Обращение:**
- **Меры предосторожности для безопасного обращения**  
Специальные меры не требуются.  
Храните в прохладном сухом месте в плотно закрытых емкостях.

(Продолжение на стр. 3)

**Паспорт безопасности вещества**

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014

Версия номер 3

Ред.: 17.02.2013

**Торговое наименование:****Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям ЕС**

(Продолжение стр. 2)

- **Информация по пожаро- и взрывобезопасности:**  
Пары тяжелей воздуха. При повышенных температурах могут образовываться взрывоопасные паровоздушные смеси, скапливаясь в уклинах.
- **Условия безопасного хранения с указанием несовместимых материалов**
- **Хранение:**
- **Требования к емкостям и складским помещениям:** Обеспечьте наличие стойкого к действию растворителей герметичного поля.
- **Информация по хранению на едином централизованном складе:**  
Храните вдали от пищевых продуктов.  
Оберегайте от воздействия окисляющих веществ.
- **Дополнительная информация об условиях хранения:**  
Оберегайте от замораживания.  
Храните в прохладном сухом месте в герметичных емкостях.
- **Особенности целевого использования(й)** Средства для нарезания резьбы

**8 Правила и меры по обеспечению безопасности потребителя**

- **Дополнительная информация о конструкции технических средств:** Дополнительные сведения отсутствуют; см. разд. 7.
- **Контролируемые параметры**
- **Ингредиенты с предельными значениями содержания, требующие контроля на рабочем месте:**  
Продукт не содержит какие-либо значимые количества веществ, имеющих критические значения, которые подлежат контролю на рабочем месте.
- **Дополнительная информация:** За основу были приняты перечни, действовавшие на момент изготовления.
- **Правила и меры по обеспечению безопасности потребителя**
- **Индивидуальные средства защиты:**
- **Общие защитные и гигиенические меры:**  
При обращении с химикатами следует соблюдать общепринятые меры предосторожности.  
Храните вдали от пищевых продуктов, еды и питья.  
Мойте руки перед перерывами и в конце работы.
- **Защита органов дыхания:**  
При превышении рекомендуемых предельных уровней воздействия:  
Используйте универсальный фильтр (США) или фильтр типа АВЕК (EN 14387).  
Респираторы и компоненты должны быть протестированы и одобрены соответствующим государственным стандартам, например стандарту Национального института по охране труда и промышленной гигиене (NIOSH) (США) или Европейского комитета по стандартизации (CEN) (ЕС).  
В случае кратковременного воздействия или низкого уровня загрязнения используйте респираторный фильтр. В случае интенсивного или длительного воздействия используйте автономное средство индивидуальной защиты органов дыхания.
- **Защита рук:** Рекомендация: Химически стойкие защитные рукавицы (EN 374)
- **Материал рукавиц**  
Бутилкаучук, полибутадиеновый каучук BR, хлоропреновый каучук CR  
Выбор подходящих защитных рукавиц зависит не только от материала, но и от дополнительных признаков качества, которые отличаются у разных изготовителей. Так как продукт является препаратом, состоящим из нескольких веществ, устойчивость материала рукавиц невозможно рассчитать заранее и поэтому подлежит проверке перед применением.
- **Время проникновения для материала защитных рукавиц**  
Точное время проникновения должно быть установлено изготовителем защитных рукавиц, его следует соблюдать.
- **Средства защиты глаз:**  
Защитные очки  
Используйте защитные очки в соответствии с регламентом EN 166 : 2001.

RU—

(Продолжение на стр. 4)

## Паспорт безопасности вещества

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014

Версия номер 3

Ред.: 17.02.2013

Торговое наименование:

*Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям ЕС*

(Продолжение стр. 3)

**9 Физико-химические свойства**

· Информация об основных физико-химических свойствах	
· Общая информация	
· Внешний вид:	
Форма:	В воде
Цвет:	Красный
· Запах:	Без запаха
· Порог восприятия запаха:	Не определен.
· Значение pH при 20 °C:	7
· Изменение состояния	
Точка плавления/интервал точек плавления:	Не определен.
Температура кипения/интервал кипения:	> 100 °C
· Температура возгорания:	> 100 °C
· Воспламеняемость (в твердом состоянии, газообразном состоянии):	Не применяется.
· Температура вспышки:	
Температура разложения:	Не определена.
· Самовоспламенение:	Продукт не является самовоспламеняющимся.
· Опасность взрыва:	Продукт не является взрывоопасным.
· Пределы взрываемости:	
Нижний:	Не определен.
Верхний:	Не определен.
· Давление пара при 20 °C:	23 гПа
· Плотность при 20 °C:	1,1 г/см <sup>3</sup>
· Относительная плотность	Не определена.
· Плотность пара	Не определена.
· Интенсивность испарения	Не определена.
· Растворимость в воде / Смешиваемость с водой:	
Полностью смешивается.	
· Коэффициент распределения (n-октанол/вода): Не определен.	
· Вязкость:	
Динамическая:	Не определена.
Кинематическая при 20 °C:	12 мм <sup>2</sup> /с
· Содержание растворителей:	
Органические растворители:	2,9 %
Вода:	37,5 %
Летучие органические соединения (VOC) (ЕС)	2,89 %
· Прочая информация	Дополнительная соответствующая информация отсутствует.

**10 Стабильность и химическая активность**

- **Химическая активность** Вступает в реакцию с сильными окислителями и сильными восстановителями при интенсивном нагреве.
- **Химическая стабильность** Продукт химически стабилен при нормальных условиях окружающей среды (при комнатной температуре).
- **Термическое разложение / условия, вызывающие опасные изменения:** Разложение не происходит при использовании согласно спецификации.
- **Вероятность аварийно-опасных взаимодействий** Опасные взаимодействия не известны.
- **Условия, вызывающие опасные изменения** Воздействие температуры выше 60 °C может привести к сокращению срока годности продукта.
- **Несовместимые материалы:** Дополнительная соответствующая информация отсутствует.

(Продолжение на стр. 5)

**Паспорт безопасности вещества**

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014

Версия номер 3

Ред.: 17.02.2013

**Торговое наименование:****Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям ЕС**

(Продолжение стр. 4)

**· Опасные продукты разложения:**

Возможно выделение воспламеняющихся газов / паров при контакте с сильным окислителем.

**11 Токсичность****· Информация о токсическом воздействии****· Острая токсичность:****· Первичное раздражающее воздействие:****· на кожу:** При многократном контакте может вызывать раздражение кожи.**· на глаза:** Может вызывать небольшое раздражение глаз.**· Сенсибилизация:** О сенсибилизирующем действии не известно.**· Дополнительная информация о токсичности:**

Продукт не подлежит классификации согласно методике расчета, приведенной в документе "Общие правила классификации препаратов в ЕС" в последней действующей редакции.

Согласно нашей практике применения и предоставленной нам информации, продукт не оказывает какого-либо опасного воздействия при использовании и обращении в соответствии со спецификацией.

**12 Воздействие на окружающую среду****· Токсичность****· Токсичность для водной среды:** Дополнительная соответствующая информация отсутствует.**· Стойкость и способность к разложению** Дополнительная соответствующая информация отсутствует.**· Поведение в окружающей среде:****· Способность к биоаккумуляции** Дополнительная соответствующая информация отсутствует.**· Подвижность в почве** Дополнительная соответствующая информация отсутствует.**· Дополнительная экологическая информация:****· Общие замечания:**

Класс опасности для вод 1 (регламент Германии) (самооценка): слабая опасность для вод

Не допускайте попадания продукта в чистом виде или большого количества раствора в грунтовые воды, водотоки или в канализационные системы.

**· Результаты оценки параметров РВТ и vPvB****· РВТ:** Не применяется.**· vPvB:** Не применяется.**· Другие отрицательные воздействия** Дополнительная соответствующая информация отсутствует.**13 Утилизация отходов****· Способы переработки отходов****· Рекомендация** Требуют специального обращения в соответствии с официальными правилами.**· Неочищенная тара:****· Рекомендация:** Утилизацию следует выполнять в соответствии с официальными правилами.**· Рекомендуемые очищающие средства:** Вода, при необходимости используйте моющие средства.**14 Информация о транспортировке****· Номер по классификации ООН****· ADR, ADN, IMDG, IATA** Отсутствует**· Точное отгрузочное наименование по классификации ООН****· ADR, ADN, IMDG, IATA** Отсутствует

(Продолжение на стр. 6)

**Паспорт безопасности вещества**

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014

Версия номер 3

Ред.: 17.02.2013

**Торговое наименование:****Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям ЕС**

(Продолжение стр. 5)

· Класс(ы) опасности при транспортировке	
· ADR, ADN, IMDG, IATA	
· Класс	Отсутствует
· Группа упаковки	
· ADR, IMDG, IATA	Отсутствует
· Вредное воздействие на окружающую среду:	
· Загрязнение морских вод:	Нет
· Специальные меры предосторожности для потребителя	Не применяются.
· Бестарная перевозка согласно Приложению II к Международной конвенции MARPOL73/78 и Международному кодексу перевозок опасных химических грузов наливом	Не применяется.

**15 Нормативная информация**

- **Нормативно-правовые/законодательные акты по безопасности, защите здоровья и охране окружающей среды, применимые в отношении вещества или смеси**
- **Маркировка согласно правилам ЕС:**  
Соблюдайте общие правила техники безопасности при обращении с химикатами.  
Продукт не подпадает под действие правил идентификации согласно Директивам ЕС и Директиве по опасным веществам (регламент Германии GefStoffV).
- **Оценка химической безопасности:** Оценка химической безопасности не проводилась.

**16 Прочая информация**

Эта информация основана на современных данных. Однако, она не должна рассматриваться как гарантия каких-либо конкретных свойств продукта и устанавливать юридически значимые договорные взаимоотношения.

- **Используемые формулировки**  
R38 Раздражение кожи.  
R41 Опасность серьезного повреждения глаз.
- **Отдел, выпустивший Паспорт безопасности вещества:** Отдел по работе с клиентами +32 (0) 16380211 (в рабочее время)
- \* **Данные изменены по сравнению с предыдущей версией.**

RU